

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
TCE DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE
EN
MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Remplacement du refroidisseur	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ192-131764/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20131764	Date 2013-03-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-354-62166	
File No. - N° de dossier fg354.EJ192-131764	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-19	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Churchill, Gerald	Buyer Id - Id de l'acheteur fg354
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3904 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Confederation Heights Central Heating and Cooling Plant, 501 Heron Road, Ottawa, ON, K1A0S1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EJ192-131764/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg354

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20131764

File No. - N° du dossier

fg354EJ192-131764

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification est émise pour:

- 1) Prolonger la date de fermeture au 19 mars 2013 à HAE - heure avancée de l'Est;
- 2) Émettre Addenda No.3 ci-joint;

TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EJ192-131764/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg354

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20131764

File No. - N° du dossier

fg354EJ192-131764

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ADDENDA NO. 3

**501 CHEMIN HERON
LA CENTRALE DE LA CONFÉDÉRATION
REMPACEMENT DU REFROIDISSEUR N° 3**

PROJECT NO. R.037619.002

PAGE 1 of 1
DATE : le 7 Mars, 2013

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fait partie des documents de soumission.

DESSINS

1. CE RÉFÉRER AUX NOTES N° 1 ET N° 3 SUR DESSIN E2

- .1 Le câble 5 kV existant est blindé.
- .2 Le nouveaux câble 5 kV doit être blindé.

DEVIS

1. SECTION 08 80 50 - VITRAGES

- .1 Supprimer entièrement l'article 2.1.1.2 et 2.1.1.4.
- .2 Article 2.1.1.2 et 2.1.1.4, Ajouter les points suivants:
 - “.2 Épaisseur du verre : 6 mm par vitre, recuit.”
 - “.4 Revêtement appliqué sur le verre : revêtement à faible émissivité standard.”